

FF 2019
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante



Termine per la raccolta delle firme: 26 settembre 2020

## Iniziativa popolare federale «Contro la cementificazione del nostro paesaggio (Iniziativa paesaggio)»

## Esame preliminare

La Cancelleria federale svizzera,

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Contro la cementificazione del nostro paesaggio (Iniziativa paesaggio)», presentata il 27 febbraio 2019;

dopo che il 22 febbraio 2019 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive:

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978<sup>2</sup> sui diritti politici, *decide:* 

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federa-le «Contro la cementificazione del nostro paesaggio (Iniziativa paesaggio)», presentata il 27 febbraio 2019, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP³) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

3 RS **311.0** 

2019-0799 2173

- L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
  - 1. Leugger-Eggimann Urs, Hofmattweg 61, 4144 Arlesheim
  - 2. Müller Werner, Surbgasse 28, 8165 Schöfflisdorf
  - 3. Rodewald Raimund, Schweizersbodenweg 9, 2502 Biel
  - 4. Schmid Adrian, Untergütschstrasse 26, 6003 Luzern
  - 5. Pearson Perret Sarah, Chemin Bel-Air 51, 2000 Neuchâtel
  - 6. Schneider Schüttel Ursula, Oberes Neugut 21, 3280 Murten
  - 7. Oberer Suzanne, Erzenbergstrasse 102, 4410 Liestal
  - 8. Fluri Kurt, Munzingerweg 8, 4500 Solothurn
  - 9. Killias Martin, Rubeggweg 42, 5600 Lenzburg
  - 10. Antonini Benedetto, Contrada Antica 7A, 6933 Muzzano
  - 11. DuPasquier Anne, Rue des Moulins 11, 1400 Yverdon-les-Bains
  - 12. Flach Beat, Im Fahr 18, 5105 Auenstein
  - 13. Pedrina Fabio, via Olimpia 46, 6780 Airolo
  - 14. Rausch Heribert, Gsteigstrasse 24, 8703 Erlenbach
  - 15. Cramer Robert, Rue du Clos 20, 1207 Genève
  - 16. Semadeni Silva, Bühlweg 36, 7000 Chur
  - 17. Töngi Michael, Unter Strick 84, 6010 Kriens
- Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Contro la cementificazione del nostro paesaggio (Iniziativa paesaggio)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
- La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Iniziativa Paesaggio, casella postale 5534, 8050 Zurigo, e pubblicata nel Foglio federale del 26 marzo 2019

12 marzo 2019 Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

## Iniziativa popolare federale «Contro la cementificazione del nostro paesaggio (Iniziativa paesaggio)»

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale<sup>4</sup> è modificata come segue:

Art. 75c Separazione dei comprensori edificabili da quelli non edificabili

- <sup>1</sup> La Confederazione e i Cantoni assicurano la separazione dei comprensori edificabili da quelli non edificabili.
- <sup>2</sup> Provvedono affinché nei comprensori non edificabili il numero degli edifici e la superficie da essi occupata non aumentino. In particolare si applicano i seguenti principi:
  - a. i nuovi edifici e impianti devono essere necessari per l'agricoltura o altri fondati motivi ne vincolano l'ubicazione;
  - gli edifici utilizzati a scopo di sfruttamento agricolo non possono essere destinati a scopo abitativo;
  - i cambiamenti di destinazione di edifici a favore di utilizzazioni commerciali extra-agricole non sono ammessi.
- <sup>3</sup> Gli edifici esistenti non utilizzati a scopi agricoli nei comprensori non edificabili non possono essere ampliati in modo sostanziale. Possono essere sostituiti con nuovi edifici soltanto se sono stati distrutti per cause di forza maggiore.
- <sup>4</sup> Eccezioni al capoverso 2 lettere b e c sono ammesse se servono alla conservazione di edifici degni di protezione e dei loro dintorni. Eccezioni al capoverso 3 sono ammesse se comportano un miglioramento sostanziale della situazione generale locale per quanto riguarda la natura, il paesaggio e la cultura della costruzione.
- <sup>5</sup> La legge disciplina le modalità con cui i Cantoni riferiscono in merito all'esecuzione delle disposizioni del presente articolo.